



Igreja Luterana Martin Luther

BOLETIM INFORMATIVO DA IGREJA LUTERANA MARTIN LUTHER N.9 / MAIO - JUNHO 2009

O Senhor te abençoe e te guarde;
o Senhor faça resplandecer o Seu rosto sobre ti e
tenha misericórdia de ti; o Senhor levante
sobre ti o Seu rosto e te dê a Sua paz.
(Números 6,24-26)

Presidente / E quais são as importantes
decisões que deveremos tomar ao longo
do segundo semestre? Sem dúvida
nenhuma, a principal é a substituição de
nosso Pastor Dorival...Página 2

Bandeiras / A cerimônia que resgatou a
memória dos imigrantes de língua
alemã, que chegaram ao Rio de Janeiro
no início do século XIX... Página 2

História / A primeira grande transfor-
mação foi feita em meados do século
passado, pela qual passou o nosso salão
paroquial no primeiro andar... Página 3

Auto-ajuda / Cuidar de uma criança
significa, sobretudo, dar atenção a
ela como uma pessoa que está
crescendo... Página 4



Um reflexo da esperança

A senha bíblica de agosto nos traz à lem-
brança a célebre bênção de Araão (Números 6,24-
26). Tomo como ensejo esta senha para partilhar com
vocês alguns pensamentos sobre Deuteronômio 33.
“Esta é a bênção com que Moisés, o homem de Deus, aben-
çooou os filhos e as filhas de Israel, antes de falecer.”, assim
inicia o capítulo.

Uma experiência pode nos ajudar a enten-
der o texto. Posso um pequeno pomar. As árvores
frutíferas que ali, muito perto uma da outra, fina-
ram raízes partilham solo, ar, sol, claridade, chuva,
umidade... Fico impressionado que cada pé conserva
sua “vocaçao” produzindo fruto tão distinto em
tamanho, forma, gosto, aroma... Assim, igual pé de
pomar, toda tribo de Israel tem identidade e voca-
ção próprias, como bem mostra Deuteronômio 33.
Por isso Moisés profere sobre cada tribo de Israel a
bênção especial de Deus, encontrando sempre uma
palavra específica para cada uma delas. Não obstante,
todas elas tem a mesma Lei (4) feito solo, sol, chuva
como fonte comum e dela não se distanciam.

Pois, também nós somos e temos um eu
próprio, com a vocação de produzir fruto, não se
distanciando de Deus e sua vontade a exemplo de
Jesus que “como nós em tudo foi tentado, mas não se dis-

tanciou de Deus.” (Hebreus 4,15). Em sua provaçao
(Mateus 4,1-11), Jesus sobremodo destaca Deute-
ronômio. Nas três vezes, em defesa de sua missão, cita
deste livro: “Nem só de pão viverá o homem, mas de toda a
palavra que procede da boca de Deus.” (8,3), “Não tentarás
ao Senhor teu Deus.” (6,16) e “Ao Senhor teu Deus adora-
rás e só a ele servirás.” (6,13). Jesus não se distanciou
de Deus e Sua Vontade. Que bênção Jesus significa,
por isso, aos seus e aos povos que Deus ama (33,3)!

Um canto afro-brasileiro de bênção partilho,
por fim, com vocês:

**“O Senhor te abençoe e te guarde, cheios
de dança teus pés e teus braços de poder,
cheios de confiança teus olhos e teus lábios
de sorrisos, cheios de música teus ouvidos e
tuas narinas de aromas, cheios de júbilo tua
boca e teu coração de alegria. Ele te dê
forças para seres um reflexo da esperança”.**

Não vamos esquecer que cada dia significa
bênção de Deus. Por isso oremos, com gratidão e ale-
gria: “Senhor, vi voar minha alegria feito pássaro. A noite
esvoaçou e amanheceu. Que grande dia tu fizeste e me deste
mais uma vez por teu amor.”

Pastor Dorival Ristoff

Tesouraria Mar - Abr - Maio de 2009

Prezados Membros,

Esclarecemos que a Paróquia Martin Luther não pode
se beneficiar dos valores constantes nas aplicações finan-
ceiras, pois estão destinados a fins específicos, como os
R\$6.919,01, que estão destinados à manutenção do órgão,
e sendo um instrumento raro sua conservação é necessá-
ria e seu custo é elevado. Assim, também, os R\$45.952,62,
não podem ser utilizados para custeio do ativo fixo e/ou
despesas gerais e subsistência de obreiros, conforme de-
terminado em Ata de Assembléia de 06.08.2007.

Senhores membros colocamos, assim, a importância das
contribuições mensais, que fazem toda a diferença no desen-
volvimento de nossos serviços para o crescimento de nossa
Paróquia. Contamos com sua ajuda. Que Deus os abençoe.

Receitas	R\$
Contribuição	32.004,00
Donativos	5.413,40
Coletas	2.161,26
Brechó	2.082,00
Boletim	675,00
Devolução Adiantamento	60,00
Reembolso Montagsgruppe	916,09
Sub-total (entradas)	43.311,75
<i>Empregado nas despesas mensais</i>	
Despesas	45.071,96
Resultado	(-) 1.760,21

Valores em aplicações

Para emprego em programas específicos

Conservação Órgão	6.919,01
Rateio venda Apto.	45.954,62

A Martin Luther na internet. Atividades e principais
informações no sítio www.luteranos.com.br/centrorio.
Acesse, confira e dê sugestões.



**DOMINGUES E PINHO
CONTADORES**

Excelência e confiabilidade na busca de soluções competitivas
e diferenciadas nas áreas:

CONTÁBIL • TRIBUTÁRIA • TRABALHISTA • FINANCEIRA
RECURSOS HUMANOS • GESTÃO DOCUMENTAL

www.dpc.com.br • dpc@dpc.com.br

Rio de Janeiro
Av. Rio Branco, 311 - 4º andar
Centro
Tel: 21 3231-3700

São Paulo
R. Sampaio Viana, 277 - 10º andar
Paraíso
Tel: 11 3884-1116

Macaé
R. Lindolfo Collor, 22
Cavaleiros
Tel: 22 2773-3318

Meus caros amigos

O primeiro semestre deste ano está findando. O segundo semestre nos reserva grandes acontecimentos e difíceis decisões, que marcarão o futuro de nossa Paróquia.

Como grandes acontecimentos, podemos citar inicialmente a introdução das bandeiras, alemã, carioca e brasileira em nosso Salão Paroquial.

182 anos atrás, a atual Paróquia Martin Luther, foi organizada com o nome de Deutsche Evangelische Kirche zu Rio de Janeiro, quando ainda nem existia a Igreja Evangélica de Confissão Luterana no Brasil. Com esta denominação os luteranos alemães atravessaram o Império, várias revoluções, entraram na República, ultrapassaram a 1ª e também a 2ª. Guerra Mundial e em 21.11.1960 passaram a denominar-se Comunidade Evangélica Alemã do Rio de Janeiro. Somente em 26.08.1964, ou seja, 137 anos após sua organização a denominação perdeu o nome Deutsche da sua razão social. Mesmo assim, os luteranos alemães continu-

aram unidos em torno de nossa Paróquia, tal como o são seus descendentes até hoje. E, em memória desta longa e profícua participação da colônia alemã em nossa Paróquia é que introduzimos sua bandeira em nosso Salão, para nunca esquecermos da nossa origem, e dos esforços que nossos antecessores fizeram para trazer-nos até onde estamos hoje. Mas também não podemos desconhecer que somos cariocas e brasileiros e orgulhando-nos de nossa origem, olhamos para nosso futuro com fé e esperança.

Outro grande acontecimento certamente será a inauguração das fotos dos Pastores de nossa Paróquia ao longo destes 182 anos da nossa existência. É a eles que rendemos homenagens, pois eles desbravaram terreno difícil e hostil, enfrentaram incêndios e mudanças de várias espécies, conviveram com língua diferente ao abandonar sua pátria e se instalarem no Rio de Janeiro, assistiram um país que tinha escravos e ensinaram sua fé muitas vezes em ambiente difícil e precário. Tivemos 23 Pastores desde Ludwig Neumann (o primeiro) até Dorival Ristoff (atual) e a todos queremos agradecer através da Gale-

ria de fotos, que estamos organizando.

Futuramente ainda teremos que pensar na organização de nossa biblioteca histórica, muito rica em documentos, livros e fotos.

E quais são as importantes decisões que deveremos tomar ao longo do segundo semestre?

Sem dúvida nenhuma, a principal é a substituição de nosso Pastor Dorival, que se aposenta em Fevereiro de 2010. Até lá precisamos escolher seu sucessor, o que não é fácil, pois P. Dorival deu um enorme impulso à nossa Paróquia, e o novo Pastor deverá dar continuidade a este trabalho e levá-lo ainda mais adiante, e para isto precisará de nosso apoio e estímulo.

Também o Presbitério encerra seu mandato em Março de 2010 e um novo presidente deverá ser eleito, junto com uma renovada Diretoria. Precisamos candidatos com vontade de trabalhar e idéias para, junto com o novo Pastor, levar a Paróquia para dias cada vez mais venturosos.

Vejam quantas decisões importantes a Paróquia terá que enfrentar, a partir de agora e ajudem-nos a conseguir boas decisões.

Introdução das bandeiras no Salão Paroquial / Rodolpho Georg e Carlos R. Caldeira

No dia 26.06.2009, realizou-se a cerimônia de introdução das bandeiras da cidade do Rio de Janeiro, da Alemanha e do Brasil no Salão Paroquial da nossa Igreja.

A cerimônia que resgatou a memória dos imigrantes de língua alemã, que chegaram ao Rio de Janeiro no início do século XIX, e em 1827, fundaram a Deutsche Evangelische Kirche zu Rio de Janeiro, depois denominada Igreja Evangélica Alemã do Rio de Janeiro, e ainda Comunidade Evangélica Luterana do Rio de Janeiro e, atualmente, Paróquia Evangélica de Confissão Luterana no Rio de Janeiro - Martin Luther, contou com a presença de representantes de entidades que mantêm laços com a Alema-

nha que, igualmente, congregam muitos dos seus descendentes; do presidente da CELURJ; de membros da Martin Luther; de paróquias luteranas co-irmãs, e da Católica Bonifatus Hause; além de grande público.

Ao longo dos 182 anos de sua existência esta Igreja viveu grandes percalços, dentre eles o incêndio do templo, mas mesmo assim encontra-se no atual endereço desde 1928, esforçando-se para levar a palavra do Evangelho aos seus fiéis, tanto em português como em alemão.

A história completa desta saga encontra-se publicada em capítulos no nosso Boletim, sob a conceituada rubrica do Dr. Rodolfo Doerzapff.

Após a saudação pelo presidente do Conselho da Paróquia, Rodolpho Georg, as bandeiras foram introduzidas. A da Cidade do Rio de Janeiro pela jovem Betina Georg Bennett (1), a da Alemanha, pelo Sr. Knut Meiswinkel (2) e a do Brasil, pela Dra. Ingeborg Laff (3).

Em seguida foi servido um coquetel que permitiu momentos de boa conversa entre os presentes (4).

Com a introdução das três bandeiras (5) procuramos lembrar e homenagear os intrépidos luteranos que desde 1827 honraram e dignificaram o pensamento de Lutero, trazendo-o até nossos dias. Parabéns e muito obrigado a todos estes bravos cristãos.

(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



3ª parte: os principais melhoramentos feitos na Igreja Martin Luther desde sua inauguração para melhor atender às nossas necessidades.

Com o correr do tempo, é evidente que vários melhoramentos foram feitos nas instalações da atualmente denominada Igreja Martin Luther para acompanhar as tendências e as necessidades de suas atividades.

A primeira grande transformação foi feita em meados do século passado, pela qual passou o nosso salão paroquial no primeiro andar, com sua remodelação total, do teto ao seu piso.

Para que isso se tornasse possível toda a obra foi financiada pelo grupo Frauenhilfe (atualmente chamados de Montagsgruppe), graças aos resultados financeiros dos seus dois tradicionais bazares anuais: o de Páscoa e o de Natal.

Assim foi que muitas modificações foram lá feitas, como um novo teto e iluminação mais modernos e também um totalmente novo piso. O salão passou a ter uma forma retangular com a remoção do palco existente anteriormente ao fundo e levantamento de uma parede que não vai até o teto, e é feita de material vítrio, para aumentar a luminosidade do ambiente que entra pelas duas janelas. Nela há uma porta que leva à parte anterior do recinto, essas em forma triangular e que serve de depósito de material dos trabalhos feitos semanalmente pelas senhoras para os dois referidos bazares. Somente a porta de entrada



do salão e as janelas da frente do prédio foram mantidas.

Posteriormente um aparelho de ar condicionado de janela foi posto para amenizar a temperatura do ambiente. E na parte que dá para a igreja foram colocadas portas de correr para permitir o uso do balcão quando o recinto do templo lá em baixo é insuficiente para abrigar todos os participantes dos cultos especiais, como o de Véspera de Natal.

De qualquer maneira, o salão sofreu uma transformação radical, agora mais bonito, mais claro, mais condizente com os tempos atuais. E ostenta também agora um retrato de parede, que é uma reprodução de parte de pintura antiga com a figura de Martin Luther, o Reformador, que hoje dá o nome à igreja.

**A seguir (conclusão):
Os melhoramentos, como cozinha, secretaria, vitrais, etc.**

Aniversariantes

Junho

- 03 Gerda K Popping
Evelyn Schindhelm Georg
- 04 Henrique Schulze
- 06 Lilian Meyer
- 08 Erenilda B de Sales
Zegert Johannes de Rooij
- 09 José Bernardo Bichucher
- 10 Carla Romanó Staa
Elizabeth M de S Wolfgran
- 12 Edmundo Abeltdt
Everton Augustin
- 15 Soraya Augustin
- 16 Gisela Brücher Camara
- 18 Vilma Blossy Ferreira
Kaete Charlotte Huhn
- 21 Ingeborg Dreyer
Hanna Hapke Lima
Luiz Paulo Pousa de Moura
- 23 Margot Luise Soehnchen
- 24 Monica Koppe Jensen
Maria Anna Liebhold
- 26 Ilga Lausch
- 27 Edith Leonie Platz
- 28 Renate Elizabeth Kuster
Karina Dumke Cury
- 30 Ana Paula D. Hinz

Julho

- 03 Guilherme Esteves Galvão L.
- 05 Gerhard Vasco Weiss
José Vieira Sales
Nicolas Martinez
- 06 Eliete da Cruz
Flávia Cristina Ferrão
Anthony Christian Pinheiro
Elizabeth Behrendt

09 Ingeborg Knauss de Mendonça

- 10 Klaus Georg Matheus de Castro Santos Weber
- 11 Doris Schweitzer Perez
- 12 Elke Schulze Bitter
Norilma Therezinha Armbrust
- 16 Carlos Alexandre Ferrão
Laura Dyckerhoff Pinheiro
- 17 Carlos Alfredo Gaspary Reetz
- 19 Arndt Staa
Götz Herzfeldt
- 22 Ulrike Gonçalves
- 23 Manoel Ribeiro
- 24 Rolf Richau
Luise B Amann
- 25 Johannes Mannshardt
- 26 Martina Schneider Rodrigues
- 38 Elizabeth Frida Lehmann

Agosto

- 01 Mônica Runze de Moura
- 02 Waltraud Weber
Zita do Canto Georg
Umberto Caldarazzo
- 03 Andreas Kehl
Francisco H. Dias Fauth
- 04 Claus Bernsmüller
Patrick Schenk
Maria Alves de Araújo P.
- 05 Anna Paula Caldeira
- 07 Ingeborg Urbscheit
- 09 Isolda Reich
- 10 Alberto Fontenelle Pluecker
- 15 Franziska Baudach
- 18 Letícia Caldeira
Bernardo Reuter
Tiago Martins Agner

19 Cecília Minner

- 22 Maria do Carmo V S Minner
Hans Stefan Wertheimer
Neusa Coutinho Weiss
- 23 Thyago Greef Costa
- 24 Elzira Bennevit Caldarazzo
- 25 Luis Rodrigues Assis
- 26 Damaris S Birkner Monte
- 27 Waltraud Mirian Vasconcellos
Ricardo Rocha
- 28 Marise Mutz Heinz
- 29 Adir Langbecker
Gertrud Koch Lundgren
Alexandre dos Santos Silva
Daisy Santos de Oliveira
- 31 Márcia Martins Agner
Frieda Gaiser

Batismo

14 junho de 2009

Rafaela Reuter Affonso,
filha de Antonio Maria Affonso
Neto e Tatiana Reuter

Pesar

Dia 05.05.09

Rolf Dieter C. von Clausbruch – 77 anos

Dia 30.09.08 (falecimento)

Dia 09.05.09 (enterro)
Ruth Reimann – 83 anos

Dia 14.05.09

Frieda Henning – 105 anos

UM OÁSIS NO PECHINCHA

3 ANOS EM JACAREPAGUÁ
GASTRONOMIA ALEMÃ EM TODOS OS DETALHES
CASA DE SÍTIO CERCADA DE MUITO VERDE
AMBIENTES INTERNOS TÍPICAMENTE DECORADOS
ESPECIALIDADES DA COZINHA TRADICIONAL ALEMÃ



Av. Geremário Dantas, 615 - Pechincha - Jacarepaguá
Sextas: 18h-22:30h, Sábados: 13h - 23h, Domingos: 12h - 16h
Reservas: 3392.0107 e 2425.4683

HARMONIZANDO A VIDA
COM SAÚDE GERAL

DR. INGEBORG LAAF
GINECOLOGISTA - OBSTETRA - CRM 52-18455-0

Técnicas com tratamentos naturais, balanceamento muscular, body talk, radiestesia, acupuntura, florais, partos naturais, na água, de côcoras Leboyeer. A saúde integral e o bem estar são consequências da harmonia entre corpo e mente.

R.: Visconde de Pirajá, 550 sala 1012 - Ipanema
Tel.: [21] 2259-4245 - Fax.: [21] 2239-9057
Cel.: [21] 7840-5814
ingeborglaaf@hotmail.com
www.ingeborglaaf.med.com



Cuidar e/ou educar nossas crianças?

Na Educação Infantil existe uma discussão em torno das ações de cuidar/educar com vistas a entender se essas atitudes que, cotidianamente, vivenciamos com nossas crianças, são a mesma coisa ou têm uma dupla tarefa.

Cuidar significa apenas zelar pela alimentação, segurança e cuidados com higiene e saúde? Educar é apenas passar conhecimento e regras de comportamento para futuros cidadãos?

Na história brasileira, os trabalhos de cuidar do corpo, higiene, sono e alimentação relacionavam-se às escravas e, atualmente, estão vinculados às mulheres das classes populares, que desempenham as funções, ainda socialmente, desqualificadas das babás e domésticas. Esse pressuposto histórico-cultural ressalta uma ligação entre o cuidar e o desprestígio porque ficam restritas apenas às qualidades pessoais daqueles que com as crianças lidam, como a paciência, a expressão do afeto, a firmeza e a responsabilidade.

Entretanto, as ações de cuidado individual envolvem não só às de proteção física e da saúde, mas também às atividades cotidianas de atenção à fala, aos desejos, consolo, colo e aconchego, que dão a oportunidade de desenvolver maior intimidade entre quem cuida e a criança.

Cuidar de uma criança significa, sobretudo, dar atenção a ela como uma pessoa que está crescendo, valorizar e aju-

dar a desenvolver capacidades, identificar e atender às suas necessidades, interessar-se sobre o que ela sente, pensa, o que sabe sobre si e sobre o mundo, o que requer do “cuidador” conhecimentos e habilidades especiais, que vão além da dimensão pedagógica.

Educar é proporcionar situações de cuidados, brincadeiras e aprendizagens que possam contribuir para a criança conhecer seu corpo, afetos, emoções, de ser e estar com os outros em uma atitude de aceitação, respeito, confiança e de acesso aos conhecimentos da nossa realidade social e cultural. A educação contribui para formar crianças integradas nas suas comunidades, nos seus mundos sociais e culturais.

Na educação que realizamos deveríamos estar atentos não só aos cuidados que as crianças recebem, mas também ao modo como elas os recebem, pois quando suas necessidades são observadas, ouvidas e respeitadas, os pequenos devolvem-nos importantes pistas sobre a qualidade do que a eles é dado. Alimento, asseio, brincadeiras, sono, interação com os outros são direitos das crianças.

Frente a essas questões convido pais e familiares a refletir sobre a importância das ações que desenvolvemos com as nossas crianças, ousando afirmar que não é possível educar sem cuidar, mas também não é possível cuidar sem educar!

Julho

- Dia da Igreja

com participação de nossas Paróquias Local - Colégio Cruzeiro - Jacarepaguá Rua Retiro dos Artistas, 589 - Pechincha

Dia 12 - domingo a partir das 9:00 horas. Às 10:00 Culto de Ação de Graças, Santa Ceia e Culto Infantil, após, oficinas para adultos. No almoço haverá galetos ao preço de R\$12,00, bebidas e sobremesas.

Agosto

09 Culto - Dia dos Pais

15 Sábado, 18 horas - Concerto de Órgão - Instituto de Cultura Arte Organística

30 Almoço comunitário

Setembro

5 a 8 Encontro de Organistas (ABO)

20 Parceria Rio-Schweinfurt

26 Concerto de Órgão - sábado - 18 horas Organista Marco Aurélio Lischt (Petrópolis)

27 Culto de Ação de Graças

Almoço comunitário

Outubro

03 Concerto de Órgão - sábado - 18 horas Organista Vitenis Vasyliunas (Alemanha)

24 Concerto de Órgão - sábado - 18 horas - Instituto de Cultura Arte Organística

25 a 31 Semana da Reforma

Novembro

01 Encontro de Comunidades em Araras, Petrópolis

02 Finados

26 Concerto de Órgão - sábado - 18 horas Organista Benedito Rosa (Rio de Janeiro)

29 Bazar de Natal na Martin Luther

Dezembro

1-2 Bazar de Natal na Sociedade Germânia

24 Celebração - Véspera de Natal

25 Culto de Natal

Observações

- **Todo 2º. e 4º. domingo do mês**, às 10:30 horas, culto infantil/escola dominical para as crianças.

- **Todo último domingo do mês** - culto com bênção aos aniversariantes, com músico instrumentistas especialmente convidados.

- **Todos os 5ºs. domingos do ano** - culto família, com almoço comunitário.

- **Todo mês** acontece um concerto, preferencialmente de Órgão, em nosso templo. Aos sábados, às 18:00 horas.

- **Toda terça-feira**, das 19 h às 20:45 horas - Coral Martin Luther - Faça parte!!!

- **Toda terceira 4ª-feira**, a partir das 14:00 horas - Grupo de Encontro, Reflexão e Fé (antigo Frauenhilfe und Seniorenkreis). Participe!!!

- **Todo 1º. e 3º. domingo do mês**, culto em língua alemã.

PSICÓLOGAS

Mônica Santana

CRP - 05/28446

Psicoterapia Junguiana

Arteterapia - Dependência Química

Orientação Vocacional - Psicodiagnóstico

Virginia Schindhelm

CRP - 05/28508

Psicoterapia Humanista - Terapia Sexual

Largo do Machado - Tel.: (21) 2245-5771

EXPEDIENTE

Informativo da Igreja Luterana Martin Luther
R. Carlos Sampaio, 251 - Rio de Janeiro 20231.084
Tel.: (21) 2232-8548 Fax: 2509-6751
www.luteranos.com.br/centrorio
centro@celurj.org.br

Conselho: Rodolpho Georg, Ingeborg Laaf, Diego Martinez, Knut Wilhelm Meiswinkel, Carlos Roberto dos Santos Caldeira, Hannelore Weber, Erika Walburga Meiswinkel e Carlos Alfredo Gasparly Reetz.